

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
TỈNH HẢI DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 29/2021/HS-PT

Ngày 16/4/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH HẢI DƯƠNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Xuân Trường.

Các Thẩm phán:

Bà Phạm Thị Mai Hoa.

Bà Nguyễn Thị Thu Hiền.

- Thư ký phiên tòa: Bà Vũ Thị Huyền - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Hải Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hải Dương tham gia phiên tòa:
Ông Phạm Văn Vững - Kiểm sát viên.

Ngày 16/4/2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Hải Dương xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 25/2021/TLPT-HS ngày 08 tháng 3 năm 2021 đối với bị cáo Trương Quang Tr do có kháng cáo của bị cáo Tr đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 76/2020/HS-ST ngày 30/12/2020 của Tòa án nhân dân thị xã KM , tỉnh Hải Dương.

- Bị cáo kháng cáo: Trương Quang Tr, sinh năm 1981 tại KM , Hải Dương; nơi cư trú: Khu dân cư AT, phường AL , thị xã KM , tỉnh Hải Dương; nghề nghiệp: Công nhân; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trương Tr K và bà Nguyễn Thị V ; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị tạm giữ tại nhà tạm giữ Công an thị xã KM từ ngày 19/6/2020 đến ngày 28/6/2020 được thay thế biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. *Có mặt.*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Thực hiện Kế hoạch số 941/KH - CTHADS ngày 11/6/2020 của Cục thi hành án dân sự tỉnh Hải Dương về việc cưỡng chế chuyển giao quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất tại thửa đất số 82, 223 tờ bản đồ số 27 có địa chỉ số 170, đường Nguyễn Trãi, khu dân cư AT, phường AL , thị xã KM , tỉnh Hải Dương để chuyển giao cho ông Lê Văn T , địa chỉ: 37 LVH , NC , thành phố Hải Dương,

thời gian tiến hành cưỡng chế vào hồi 08 giờ ngày 17/6/2020. Ngày 14/6/2020, Cục thi hành án dân sự tỉnh Hải Dương đã gửi thông báo về việc tiến hành cưỡng chế số 950/TB - CTHADS ngày 12/6/2020 cho những người đang sinh sống trên thửa đất số 82 và 223 biết, gồm: Trương Quang Tr, bà Nguyễn Thị V, chị Trương Thị H, anh Trương Văn Ph, chị Lê Thúy M, ông Đỗ Văn B và bà Trương Thị N.

Sau khi biết Cục thi hành án dân sự tỉnh Hải Dương sẽ tổ chức cưỡng chế chuyển giao quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền trên thửa đất mà gia đình Tr đang sinh sống vào 08 giờ ngày 17/6/2020, Tr nảy sinh ý định ngăn cản không cho đoàn cưỡng chế tổ chức cưỡng chế theo đúng kế hoạch. Khoảng 22 giờ ngày 16/6/2020, Tr đi bộ sang Công ty cổ phần bê tông chịu lửa, địa chỉ: 183 đường Nguyễn Trãi, phường AL nơi Tr làm việc nhờ anh Hoàng Hữu L, sinh năm 1986, trú tại: TQ - QKh - TK - Hải Dương là công nhân nhà máy mở máy vì tính đánh văn bản có nội dung “GIA ĐÌNH TÔI ĐANG CHỜ GIÁM ĐỐC THẨM VIỆN KIỂM SOÁT TỐI CAO BỘ CÔNG AN XEM XÉT GIẢI QUYẾT CẢNH BÁO NẾU CÁC ANH CÓ TÌNH CƯỚP TÀI SẢN GIA ĐÌNH TÔI HOÀN TOÀN CHỊU TRÁCH NHIỆM (NHÀ CÓ BOM)” mục đích để đe dọa, cản trở đoàn cưỡng chế. Sau đó Tr nhờ L in nội dung trên ra 06 (sáu) tờ giấy khổ A4 mang về sử dụng keo dán giấy, dán các tờ giấy có nội dung trên tại các vị trí gồm: Trụ cổng phía đông nam, trên tường phía đông, góc tường nhà phía đông bắc, hai bên cửa phía bắc của số nhà 170 đường NgTr, phường AL mỗi vị trí 01 tờ giấy, dán 01 tờ giấy có nội dung trên vào tấm Foxd treo trên cửa ngôi nhà tạm cấp 4 cạnh số nhà 170 đường NgTr. Ngoài ra, Tr còn dán các tờ giấy có tiêu đề như “Đơn kêu cứu”, “Đơn khiếu nại” được ghim lại với nhau ở trên tường nhà số 170. Sau khi dán các tờ giấy có nội dung như trên xong Trương Quang Tr khóa cửa nhà rồi bỏ đi.

Đến 08 giờ ngày 17/6/2020, đoàn cưỡng chế thi hành án do Cục thi hành án dân sự tỉnh Hải Dương chủ trì tiến hành cưỡng chế chuyển giao quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất theo Kế hoạch cưỡng chế tại nhà số 170. Khi đoàn cưỡng chế đến thì phát hiện thấy nhà số 170 và ngôi nhà tạm cấp 4 bên cạnh khóa cửa nhà, khóa cổng, không có người; trên trụ cổng, tường nhà số 170 và trên tấm Foxd treo trên cửa nhà tạm cấp 4 cạnh nhà số 170 dán 06 tờ giấy khổ A4 có nội dung “GIA ĐÌNH TÔI ĐANG CHỜ GIÁM ĐỐC THẨM VIỆN KIỂM SOÁT TỐI CAO BỘ CÔNG AN XEM XÉT GIẢI QUYẾT CẢNH BÁO NẾU CÁC ANH CÓ TÌNH CƯỚP TÀI SẢN GIA ĐÌNH TÔI HOÀN TOÀN CHỊU TRÁCH NHIỆM (NHÀ CÓ BOM)”. Đoàn công tác đã phải dừng việc cưỡng chế, phong tỏa hiện trường, sơ tán người dân xung quanh ra xa ngôi nhà số 170, đồng thời tiến hành xác minh, rà phá bom, mìn, vật liệu nổ khu vực ngôi nhà số 170. Ngày 19/6/2020, Tr đến Công an phường Phú La - Hà Đông - Hà Nội đầu thú. Đến ngày 26/6/2020, Cục thi hành án dân sự tỉnh Hải Dương tổ chức tiến hành rà phá bom mìn xung quanh khu vực ngôi nhà số 170, kết quả không phát hiện bom, mìn, vật liệu nổ xung quanh và trong ngôi nhà số 170. Cục thi hành án dân sự tỉnh Hải Dương đã tổ chức cưỡng chế kê biên tài

sản, bàn giao nhà và đất cho ông Phạm Văn Th ở LH, ThM, Hải Dương (là người được ông Lê Văn T ủy quyền).

Tại bản án Hình sự sơ thẩm số 76/2020/HS- ST ngày 30/12/2020 của Tòa án nhân dân thị xã KM , tỉnh Hải Dương căn cứ khoản 1 Điều 330; Điều 38; điểm a khoản 1 Điều 47; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí Tòa án đối với bị cáo Tr .

1. **Về tội danh:** Tuyên bố bị cáo Trương Quang Tr phạm tội Chống người thi hành công vụ;

2. **Về hình phạt:** Xử phạt bị cáo Trương Quang Tr 09 (chín) tháng tù, được trừ đi 09 ngày bị cáo đã bị tạm giữ, bị cáo Tr còn phải chấp hành hình phạt là 08 (tám) tháng 21 (Hai mươi một) ngày. Thời hạn tù tính từ ngày bắt đầu thi hành án.

Ngoài ra, Bản án còn tuyên về vật chứng, án phí hình sự sơ thẩm và quyền kháng cáo của bị cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 11/01/2021 bị cáo Trương Quang Tr kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Bị cáo không có ý kiến gì về tội danh và giữ nguyên nội dung kháng cáo và đề nghị được hưởng án treo.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hải Dương đề nghị HĐXX áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355, Điều 357 của BLTTHS, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số 76/2020/HS-ST ngày 30/12/2020 của Toà án nhân dân thị xã KM về hình phạt. Bị cáo phải chịu án phí phúc thẩm hình sự theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Bị cáo kháng cáo trong thời hạn luật định nên kháng cáo là hợp lệ.

[2] Về nội dung: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, như vậy có đủ cơ sở kết luận: Ngày 14/6/2020, Trương Quang Tr nhận được Thông báo cưỡng chế số 950/TB- THADS ngày 12/6/2020 của Cục thi hành án dân sự tỉnh Hải Dương cưỡng chế thu hồi đất và tài sản trên đất tại thửa đất số 82, 223 tờ bản đồ số 27 có địa chỉ: 170 đường NgTr, khu dân cư AT, phường AL , thị xã KM , tỉnh Hải Dương nơi Tr và gia đình đang ở, thời gian hồi 08 giờ ngày

17/6/2020. Đề đe dọa, cản trở Đoàn cưỡng chế tiến hành cưỡng chế theo Kế hoạch cưỡng chế, khoảng 22 giờ ngày 16/6/2020, Trương Quang Tr sử dụng 06 tờ giấy khổ A4 có nội dung “GIA ĐÌNH TÔI ĐANG CHỜ GIÁM ĐỐC THẨM VIỆN KIỂM SOÁT TỐI CAO BỘ CÔNG AN XEM XÉT GIẢI QUYẾT CẢNH BÁO NẾU CÁC ANH CÓ TÌNH CƯỚP TÀI SẢN GIA ĐÌNH TÔI HOÀN TOÀN CHỊU TRÁCH NHIỆM (NHÀ CÓ BOM)” rồi dán trên trụ cổng, trên tường nhà, hai bên cửa nhà số 170 đường và dán vào tấm Foxxd treo trên cửa ngôi nhà tạm cấp 4 cạnh số nhà 170. Hậu quả làm cho Đoàn cưỡng chế không tổ chức cưỡng chế được theo như Kế hoạch đã đề ra và phải tổ chức phong tỏa bảo vệ hiện trường quanh khu vực nhà số 170 từ ngày 17/6/2020 đến ngày 26/6/2020. Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, mặc dù nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vì động cơ cá nhân, bị cáo đã cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến hoạt động của Nhà nước về quản lý hành chính trong lĩnh vực thi hành nhiệm vụ công, gây mất trật tự trị an tại địa bàn thị xã KM . Tòa án nhân dân thị xã KM xét xử bị cáo về tội Chống người thi hành công vụ theo quy định tại khoản 1 Điều 330 của Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật. Về tội danh không có kháng cáo, kháng nghị nên HĐXX không xem xét.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo, HĐXX xét thấy:

Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, có nhân thân tốt; không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo; hành vi phạm tội của bị cáo giản đơn, không thực sự quyết liệt, sau khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo tự đến Công an phường Phú La, Hà Đông, Hà Nội để đầu thú, bị cáo có bố để được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến và được nhiều Cơ quan Nhà nước khen thưởng. Cấp sơ thẩm đã áp dụng điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự là có căn cứ. Tuy nhiên, bị cáo lần đầu phạm tội và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, cấp sơ thẩm không áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 51 BLHS là thiếu sót. Mặt khác, Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hải Dương đã cưỡng chế thi hành xong Kế hoạch số 941/KH - CTHADS ngày 11/6/2020 đảm bảo an toàn trật tự, an ninh chính trị tại địa phương, bị cáo đã chấp hành nghiêm chỉnh. Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, tại cấp phúc thẩm bị cáo xuất trình tình tiết giảm nhẹ mới là đã nộp tiền án phí thể hiện ý thức chấp hành pháp luật và sự ăn năn hối cải. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên có đủ điều kiện được hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 Bộ luật hình sự và Nghị quyết số 02/2018/NQ - HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. HĐXX xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà xem xét cho bị cáo được hưởng án treo cải tạo tại địa phương cũng đủ giáo dục bị cáo trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội và thể hiện tính khoan hồng của pháp luật. HĐXX căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 của BLTTHS, chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án

hình sự sơ thẩm số 76/2020/HS-ST ngày 30/12/2020 của Tòa án nhân dân thị xã KM, tỉnh Hải Dương về phần hình phạt.

[4] Về án phí phúc thẩm: Kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại Điều 135 và 136 BLTTHS và điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[5] Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự.

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trương Quang Tr. Sửa bản án hình sự sơ thẩm số 76/2020/HS-ST ngày 30/12/2020 của Tòa án nhân dân thị xã KM, tỉnh Hải Dương về phần hình phạt.

Căn cứ vào khoản 1 Điều 330; điểm a khoản 1 Điều 47; điểm s, i khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự. Điểm a, c khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Trương Quang Tr 09 (*Chín*) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 (*Mười tám*) tháng về tội Chống người thi hành công vụ, thời hạn tính từ ngày tuyên án phúc thẩm 16/4/2021.

Giao bị cáo Trương Quang Tr cho Ủy ban nhân dân phường AL, thị xã KM, tỉnh Hải Dương nơi bị cáo cư trú để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Trương Quang Tr không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị, có hiệu lực pháp luật kể từ khi hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực thi hành kể từ ngày tuyên án 16/4/2021./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Hải Dương;
- Phòng HSNV-Công an tỉnh Hải Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Hải Dương;
- TAND, VKSND, Chi cục Thi hành án dân sự thị xã KM, tỉnh Hải Dương;
- CQCSĐT Công an TX KM, tỉnh Hải Dương;
- UBND phường AL, TX KM, tỉnh Hải Dương;
- Bị cáo và những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ, lưu VP, lưu Tòa GD&NCT.

TM. Hội đồng xét xử phúc thẩm
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Xuân Trường